



Logitech®



User's guide

Logitech®
Wireless Keyboard K340



Contents

English

Setup, **4**

Features and troubleshooting, **8**

Deutsch

Einrichten, **4**

Funktionen und Fehlerbehebung, **14**

Français

Installation, **4**

Fonctions et dépannage, **20**

Italiano

Installazione, **4**

Funzioni e risoluzione dei problemi, **26**



www.logitech.com/support, **32**

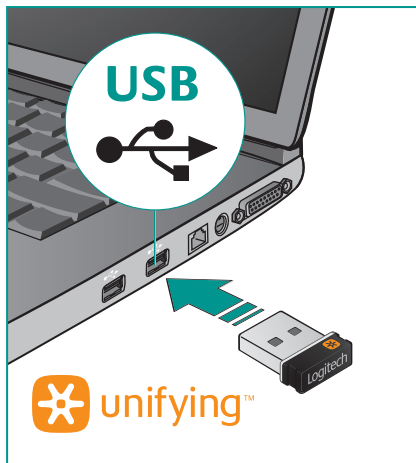
Thank you!

Danke!

Merci!

Grazie!







English	Pull
Deutsch	ZIEHEN
Français	TIRER
Italiano	TIRARE



English

Your Keyboard is now ready for use.

Optional: For the option of reprogramming your keyboard's enhanced F-key functions, download the free Logitech® SetPoint™ Software at www.logitech.com/downloads.

Deutsch

Die Tastatur ist jetzt betriebsbereit.

Optional: Laden Sie zum Ändern der erweiterten Funktionen der F-Tasten die kostenlose Software Logitech® SetPoint™ unter www.logitech.com/downloads herunter.

Français

Votre clavier est prêt à être utilisé.

Facultatif: pour bénéficier de l'option de reprogrammation des touches de fonctions avancées du clavier, téléchargez le logiciel gratuit Logitech® SetPoint™ à partir du site www.logitech.com/downloads.

Italiano

La tastiera è pronta all'uso.

Facoltativo: per riprogrammare le funzionalità dei tasti funzione, scaricare il software gratuito Logitech® SetPoint™ all'indirizzo www.logitech.com/downloads.

Keyboard at a glance

F-keys (Enhanced functions)

Start applications, adjust or mute audio, and control media playback.

Navigation keys

Quickly navigate Web pages, documents, and presentations.

Off/On switch

Battery LED

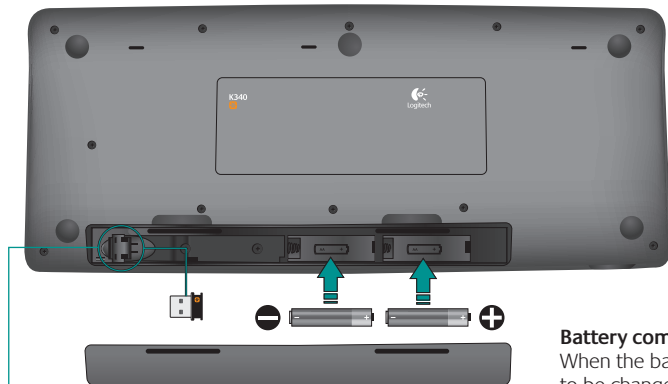
Turns red when about three months of battery life remains.



FN key

Hold down while pressing an F-key to perform an enhanced function.

Keyboard at a glance



Unifying receiver storage

Store the Unifying receiver when not in use.

Battery compartment





When the batteries need to be changed, refer to the illustration shown here.

Keyboard features: Using F-keys

Enhanced F-keys start applications, control volume, and play media. To perform an enhanced function, hold down the **FN** key while pressing an F-key.

Quick-start F-keys

Instantly start applications and utilities

- FN** + **F1**  Web browser
- FN** + **F2**  Mail application
- FN** + **F3**  Windows® search
- FN** + **F4**  Windows calculator

Volume control F-keys





Adjust or mute computer audio

- FN** + **F9**  Mute
- FN** + **F10**  Volume down
- FN** + **F11**  Volume up

Tip In the software settings, you can invert the FN mode if you prefer to access the enhanced functions directly without having to press the **FN** key.*

Media control F-keys

Start media application and control playback

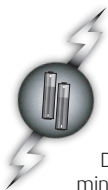
- FN** + **F5**  Media application
- FN** + **F6**  Previous track
- FN** + **F7**  Play/Pause
- FN** + **F8**  Next Track

Sleep mode

Put computer to sleep

- FN** + **F12**  Sleep mode

* Requires SetPoint™ Software (available for download at www.logitech.com/downloads).



Battery management

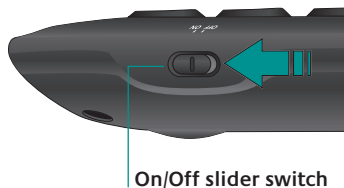
Your keyboard has up to three years of battery life.*

Battery sleep mode

Did you know that your keyboard goes into sleep mode after you stop using it for a few minutes? This feature helps limit battery usage and eliminates the need to keep switching your devices on and off. Your keyboard is up and running immediately once you begin using it again.

How to check the battery level

Turn the keyboard off, and then on using the On/Off slider switch on the top edge of the keyboard. Look at the battery LED on the top case. If the LED glows green for 10 seconds, the batteries are good. If the LED blinks red, the battery level has dropped to 10%. (You still have a few weeks of battery usage left.)



* Battery life varies with usage and computing conditions. Heavy usage usually results in shorter battery life.



Plug it. Forget it. Add to it.

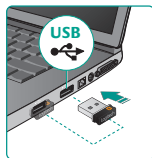
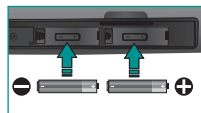
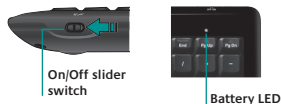
You've got a Logitech® Unifying receiver. Now add a compatible wireless mouse that uses the same receiver as your keyboard. It's easy. Just start the Logitech® Unifying software* and follow the onscreen instructions. For more information and to download the software, visit

www.logitech.com/unifying

* Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software

Troubleshooting Keyboard is not working

- **Is the Power on?** The power switch for the keyboard must be in the **ON** position. Battery LED should light green.
- **How are the batteries?** Check the keyboard battery installation or replace the batteries. The keyboard uses two AA alkaline batteries.
- **Check the Unifying receiver.** Plug the Unifying receiver into a different USB port. Remove any metal object between the Unifying receiver and the keyboard that may interfere with reception.
- **Re-establish the connection.** Use the Unifying software to reset the connection between the keyboard and Unifying receiver. Refer to the Unifying section in this guide for more information (p. 12).
- **Move closer?** Try moving the keyboard closer to the Unifying receiver, or plug the Unifying receiver into the receiver extender cable to bring it closer to the keyboard.
- **Restart the computer.**



Visit www.logitech.com/comfort for more information about using your product, and for ergonomics.

Tastatur auf einen Blick

F-Tasten (erweiterte Funktionen)

Zum Starten der Anwendungen, Anpassen oder Stummschalten des Tons und Steuern der Medienwiedergabe.

Navigationstasten

Zum schnellen Durchsuchen von Webseiten, Dokumenten und Präsentationen.

Ein-/Ausmacher

Batterie-LED

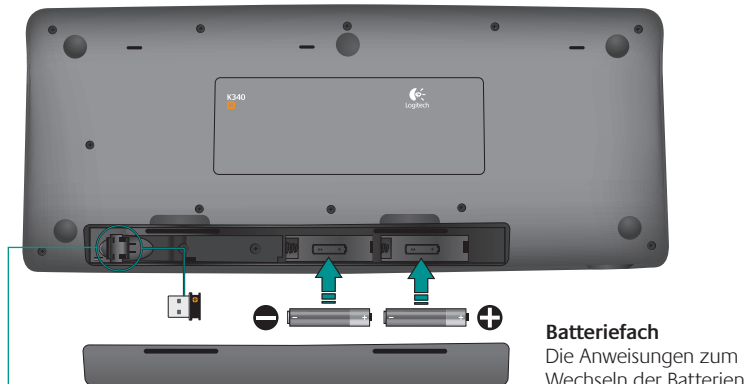
Leuchtet rot, wenn die verbleibende Batterielaufzeit noch ca. drei Monate beträgt.



FN-Taste

Zum Aktivieren einer erweiterten Funktion halten Sie diese Taste gedrückt und drücken Sie die gewünschte F-Taste.

Tastatur auf einen Blick



Unifying-Empfängerfach

Verstauen Sie hier den Unifying-Empfänger, wenn dieser nicht benötigt wird.

Batteriefach

Die Anweisungen zum Wechseln der Batterien entnehmen Sie dieser Abbildung.

Tastaturfunktionen: F-Tasten

Mithilfe der erweiterten Funktionen der F-Tasten können Anwendungen gestartet, die Lautstärke reguliert und Musik oder Videos wiedergegeben werden. Halten Sie zum Aktivieren einer erweiterten Funktion die **FN**-Taste gedrückt und drücken Sie die gewünschte F-Taste.

Schnellstart-F-Tasten

Schnellstart von Anwendungen und Dienstprogrammen

FN + **F1**  Web-Browser

FN + **F2**  E-Mail-Anwendung

FN + **F3**  Windows®-Suche


FN + **F4**  Windows-Rechner

F-Tasten zur Lautstärkeregelung

Regeln der Lautstärke und Stummschalten des Computertons

FN + **F9**  Ton aus

FN + **F10**  Leiser


FN + **F11**  Lauter

* Installation der Software SetPoint™ erforderlich
(zum Herunterladen verfügbar unter www.logitech.com/downloads).

Tipp Sie können den FN-Modus in der Software umkehren, wenn Sie es vorziehen, direkt auf die erweiterten Funktionen zuzugreifen, ohne die **FN**-Taste drücken zu müssen.*

F-Tasten zur Multimediasteuerung

Starten von Multimedia-Anwendungen und Steuern der Wiedergabe

FN + **F5**  Multimedia-Anwendung

FN + **F6**  Vorheriger Titel

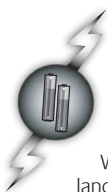
FN + **F7**  Wiedergabe/Pause

FN + **F8**  Nächster Titel

Energiesparmodus

Aktivieren des Ruhezustands des Computers

FN + **F12**  Energiesparmodus



Batterie

Die Laufzeit der Tastaturbatterien beträgt bis zu drei Jahre.*

Standby-Modus der Batterien

Wussten Sie, dass die Tastatur in den Standby-Modus schaltet, wenn sie einige Minuten lang nicht benutzt wird? Dadurch werden die Batterien geschont und die Geräte müssen bei Pausen nicht ein- oder ausgeschaltet werden. Die Tastatur ist sofort wieder einsatzbereit, sobald Sie eine Taste drücken.

Prüfen des Ladezustands der Batterien

Schalten Sie die Tastatur mithilfe des Ein-/Ausschalters am oberen Tastaturrand aus und wieder ein. Achten Sie auf die Batterie-LED am Gehäuse. Wenn die LED 10 Sekunden lang grün leuchtet, sind die Batterien funktionstüchtig. Blinkt sie rot, ist der Ladezustand der Batterien auf 10 % gesunken. (Die Batterien sollten aber noch einige Wochen halten.)



Ein-/Ausschalter



Batterie-LED

* Die Batterielaufzeit ist von Nutzungs- und Umgebungsbedingungen abhängig. Kontinuierlicher Einsatz verkürzt die Laufzeit.



Empfänger anschließen. Eingesteckt lassen. Geräte hinzufügen.

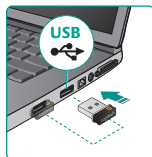
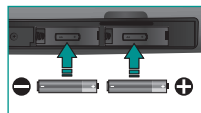
Am Computer ist ein Logitech® Unifying-Empfänger angeschlossen. Schließen Sie nun eine kabellose Maus an, die mit dem Empfänger der Tastatur kompatibel ist. Es ist ganz einfach. Sie müssen nur die Logitech® Unifying-Software* starten und dann den Anweisungen auf dem Bildschirm folgen. Weitere Informationen dazu und die Software zum Herunterladen erhalten Sie unter

www.logitech.com/unifying

* Wählen Sie Start/Programme/Logitech/Unifying/Logitech Unifying Software

Fehlerbehebung **Tastatur funktioniert nicht**

- **Ist das Gerät eingeschaltet?** Der Ein-/Ausschalter muss in der **ON**-Stellung stehen. Die Batterie-LED sollte grün leuchten.
- **Sind die Batterien funktionstüchtig?** Prüfen Sie die Batterien oder tauschen Sie sie ggf. aus. Die Tastatur benötigt zwei Alkalibatterien vom Typ AA.
- **Überprüfen Sie, ob der Unifying-Empfänger richtig angeschlossen ist.** Schließen Sie den Unifying-Empfänger an einer anderen USB-Schnittstelle an. Entfernen Sie Metallgegenstände zwischen Unifying-Empfänger und Tastatur, da diese den Empfang stören könnten.
- **Stellen Sie die Verbindung wieder her.** Verwenden Sie die Unifying-Software, um die Verbindung zwischen Tastatur und Unifying-Empfänger wiederherzustellen. Weitere Informationen dazu finden Sie in diesem Handbuch im Abschnitt zum Unifying-Empfänger (S. 18).
- **Verringern Sie den Abstand.** Positionieren Sie entweder die Tastatur näher zum Unifying-Empfänger oder schließen Sie den Unifying-Empfänger am entsprechenden Verlängerungskabel an, um diesen näher zur Tastatur zu platzieren.
- **Starten Sie den Computer neu.**



Unter www.logitech.com/comfort finden Sie weitere Informationen zum Einsatz der Produkte und zur Ergonomie.

Aperçu du clavier

Touches F (fonctions avancées)

Pour démarrer les applications, activer ou désactiver le son et contrôler la lecture multimédia.

Touches de navigation

Pour naviguer rapidement parmi les pages Internet, les documents et les présentations.

Bouton de marche/arrêt

Témoin lumineux des piles

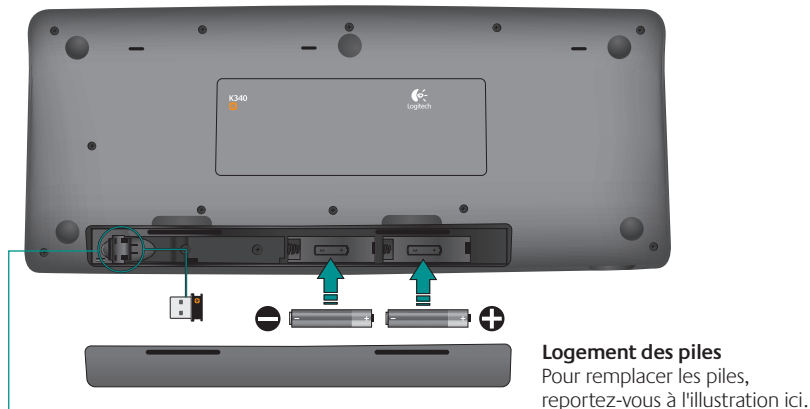
Il devient rouge lorsqu'il reste environ trois mois de charge.



Touche FN

A maintenir enfoncée lors d'une pression sur une touche F pour exécuter une fonction avancée.

Aperçu du clavier



Rangement du récepteur Unifying

Rangez le récepteur Unifying en cas de non-utilisation.

Logement des piles
Pour remplacer les piles, reportez-vous à l'illustration ici.

Caractéristiques du clavier: utilisation des touches F

Les touches F avancées permettent de démarrer des applications, de contrôler le volume sonore et de lancer la lecture multimédia. Pour exécuter une fonction avancée, maintenez la touche **FN** enfoncée tout en appuyant sur une touche F.

Touches F de démarrage rapide

Pour démarrer instantanément des applications et des utilitaires

FN + **F1**  Navigateur Web

FN + **F2**  Application de messagerie

FN + **F3**  Recherche Windows®

FN + **F4**  Calculatrice Windows

Touches F de contrôle du volume

Pour régler ou couper le son de l'ordinateur

FN + **F9**  Sourdine

FN + **F10**  Volume -

FN + **F11**  Volume +

Conseil Pour accéder aux fonctions avancées sans avoir à appuyer sur la touche **FN**, vous pouvez inverser le mode FN dans les paramètres du logiciel.*

Touches F de contrôle multimédia

Pour démarrer les applications multimédia et contrôler la lecture

FN + **F5**  Application multimédia

FN + **F6**  Piste précédente

FN + **F7**  Lecture / Pause

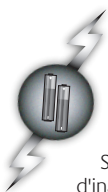
FN + **F8**  Piste suivante

Mode de veille

Pour mettre l'ordinateur en mode de veille

FN + **F12**  Mode de veille

* Requiert le logiciel SetPoint™ (téléchargeable à partir du site www.logitech.com/downloads).



Gestion de l'alimentation

Votre clavier dispose de jusqu'à trois ans d'autonomie des piles.*

Mode de veille

Saviez-vous que le clavier se met en mode de veille après quelques minutes d'inactivité? Cette fonctionnalité a pour but de limiter l'utilisation des piles sans que vous ayez à éteindre et rallumer sans cesse vos dispositifs. Le clavier est réactivé dès que vous recommencez à l'utiliser.

Vérification du niveau de charge des piles

Mettez le clavier hors tension, puis sous tension à l'aide du commutateur de marche/arrêt situé sur le bord supérieur du clavier. Regardez le témoin d'état des piles sur la partie supérieure. Si le témoin LED brille en vert pendant 10 secondes, le niveau des piles est correct. S'il brille en rouge, cela signifie que le niveau de charge des piles est tombé sous la barre des 10 %. Le clavier va continuer à fonctionner pendant quelques semaines.



Commutateur Marche/Arrêt



Témoin lumineux des piles

* La durée de vie des piles est susceptible de varier en fonction de l'environnement et du mode d'utilisation. Une utilisation quotidienne prolongée aura pour effet d'écourter la longévité des piles.



Branchez. Oubliez. Ajoutez.

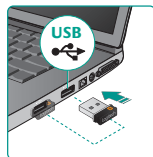
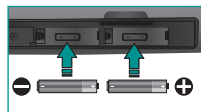
Vous disposez d'un récepteur Logitech® Unifying. Ajoutez à présent une souris sans fil compatible qui utilise le même récepteur que votre clavier. C'est facile! Démarrez tout simplement le logiciel Logitech® Unifying* et suivez les instructions à l'écran. Pour en savoir plus et pour télécharger le logiciel, rendez-vous sur le site

www.logitech.com/unifying

* Cliquez sur Démarrer / Tous les programmes / Logitech / Unifying / logiciel Logitech Unifying

Dépannage **Le clavier ne fonctionne pas**

- **Le clavier est-il sous tension?** L'interrupteur d'alimentation du clavier doit être en position de **marche**. Le témoin vert des piles devrait s'allumer.
- **Quel est l'état des piles?** Vérifiez la bonne installation des piles dans le clavier, ou remplacez-les. Le clavier utilise deux piles alcalines AA.
- **Vérifiez le récepteur Unifying.** Branchez le récepteur Unifying sur un autre port USB. Retirez tout objet métallique situé entre le récepteur Unifying et le clavier susceptible de causer des interférences à la réception du signal.
- **Rétablissez la connexion.** Utilisez le logiciel Unifying pour réinitialiser la connexion entre le clavier et le récepteur Unifying. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section Unifying de ce guide (p. 24).
- **Proximité?** Essayez de rapprocher le clavier et le récepteur Unifying, en utilisant la rallonge si besoin est.
- **Redémarrez l'ordinateur.**



Pour en savoir plus sur l'utilisation des produits et leur confort, effectuez la visite guidée et accédez au site Web www.logitech.com/comfort.

Informazioni essenziali sulla tastiera

Tasti funzione ottimizzati

Avvio di applicazioni, regolazione o disattivazione dell'audio e controllo della riproduzione multimediale.

Tasti di navigazione

Scorrimento rapido di pagine Web, documenti e presentazioni.

Pulsante di accensione/ spegnimento

LED delle batterie

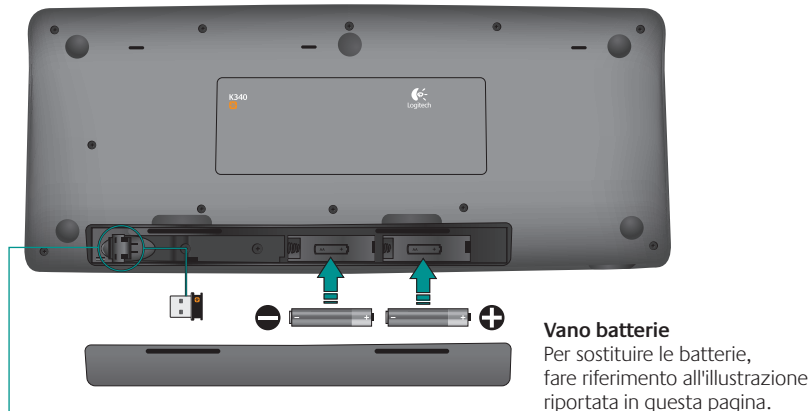
Si illumina di rosso quando la batteria ha ancora un'autonomia di circa tre mesi.



Tasto FN

Esecuzione di operazioni avanzate tramite la pressione combinata con i tasti funzione.

Informazioni essenziali sulla tastiera



Alloggiamento ricevitore Unifying

Riporre il ricevitore Unifying nell'apposito alloggiamento quando non viene utilizzato.

Caratteristiche della tastiera: Utilizzo dei tasti funzione

I tasti funzione ottimizzati consentono l'avvio di applicazioni, il controllo del volume e la riproduzione di file multimediali. Per eseguire un'operazione avanzata, tenere premuto il tasto **FN**, quindi premere un tasto funzione.

Tasti funzione di avvio rapido

Avvio istantaneo di applicazioni e utilità

FN + **F1**  Browser Web

FN + **F2**  Applicazione di posta elettronica

FN + **F3**  Ricerca in Windows®

FN + **F4**  Calcolatrice Windows

Tasti funzione per il controllo del volume

Regolazione o disattivazione dell'audio del computer

FN + **F9**  Disattivazione volume

FN + **F10**  Riduzione del volume

FN + **F11**  Aumento del volume

*Richiede l'installazione del software SetPoint™

(disponibile per il download all'indirizzo www.logitech.com/downloads).

Suggerimento: se si preferisce accedere direttamente alle funzioni avanzate senza premere il tasto **FN**, è possibile invertire il funzionamento del tasto Fn tramite le impostazioni del software.*

Tasti funzione per il controllo della riproduzione multimediale

Avvio di applicazioni e controllo della riproduzione multimediale

FN + **F5**  Applicazione multimediale

FN + **F6**  Brano precedente

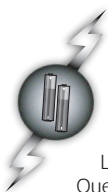
FN + **F7**  Riproduzione/pausa

FN + **F8**  Brano successivo

Modalità di sospensione

Attivazione della modalità di sospensione

FN + **F12**  Modalità di sospensione



Gestione delle batterie

Durata delle batterie della tastiera fino a tre anni.*

Modalità di sospensione delle batterie

La tastiera attiva la modalità di sospensione se non viene utilizzata per alcuni minuti. Questa funzionalità consente di limitare il consumo delle batterie ed elimina la necessità di continuare ad accendere e spegnere i dispositivi. Quando viene utilizzata di nuovo, la tastiera riprende a funzionare immediatamente.

Verifica del livello di carica delle batterie

Spegnere e riaccendere la tastiera utilizzando l'interruttore di accensione/spegnimento posto sul bordo superiore della tastiera. Osservare il LED del livello di carica delle batterie: se si accende di colore verde per 10 secondi, il livello di carica delle batterie è buono; se lampeggia di colore rosso, il livello di carica delle batterie è inferiore al 10% (è possibile utilizzare le batterie ancora per qualche settimana).

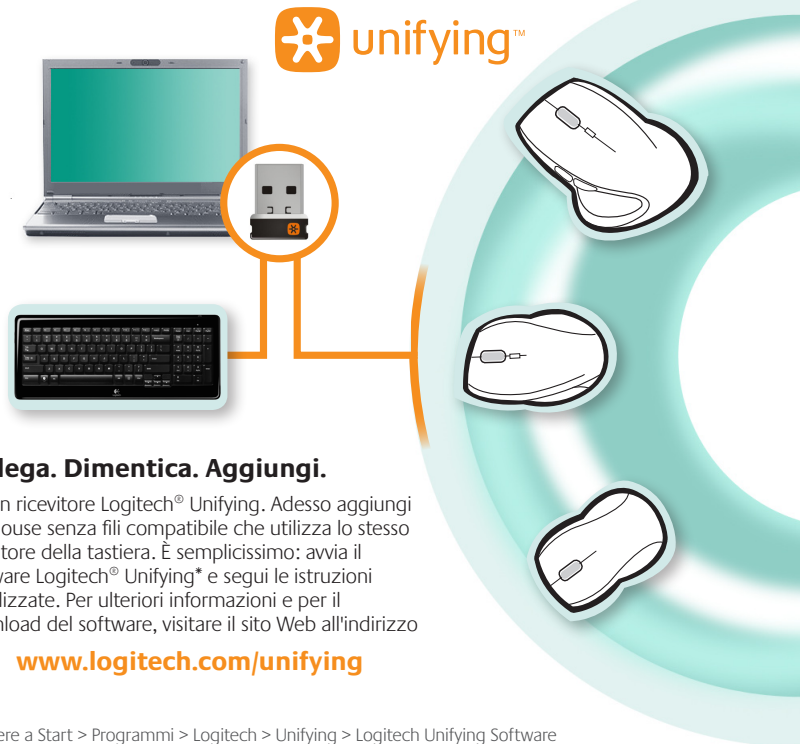


Interruttore scorrevole di accensione/spegnimento



LED delle batterie

* La durata delle batterie varia a seconda della frequenza e del tipo di utilizzo. Un utilizzo intenso riduce di norma la durata.



unifying™

Collega. Dimentica. Aggiungi.

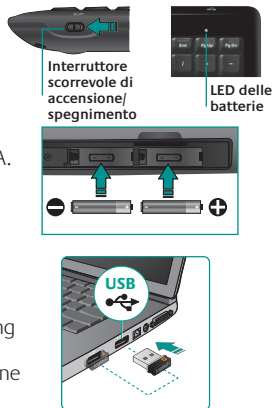
Hai un ricevitore Logitech® Unifying. Adesso aggiungi un mouse senza fili compatibile che utilizza lo stesso ricevitore della tastiera. È semplicissimo: avvia il software Logitech® Unifying* e segui le istruzioni visualizzate. Per ulteriori informazioni e per il download del software, visitare il sito Web all'indirizzo

www.logitech.com/unifying

*Accedere a Start > Programmi > Logitech > Unifying > Logitech Unifying Software

Risoluzione dei problemi **La tastiera non funziona**

- **Il dispositivo è acceso?** L'interruttore di accensione della tastiera deve trovarsi nella posizione **ON**. Il LED della batteria deve essere acceso e di colore verde.
- **Stato delle batterie** Verificare che le batterie della tastiera siano state inserite correttamente o, se scariche, sostituirle. Per la tastiera sono necessarie due batterie alcaline di tipo AA.
- **Controllare il ricevitore Unifying.** Collegare il ricevitore Unifying a una diversa porta USB. Rimuovere ogni oggetto di metallo eventualmente presente fra il ricevitore Unifying e la tastiera che potrebbe interferire con la ricezione.
- **Ristabilire la comunicazione.** Utilizzare il software Unifying per ripristinare la comunicazione fra la tastiera e il ricevitore Unifying. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione Unifying, in questo documento (p. 30).
- **Avvicinare il dispositivo.** Provare ad avvicinare la tastiera al ricevitore Unifying o collegare il ricevitore Unifying alla prolunga in modo da avvicinarlo alla tastiera.
- **Riavviare il computer.**



Per ulteriori informazioni relative al comfort e all'utilizzo del prodotto, visitare il sito Web all'indirizzo www.logitech.com/comfort.



www.logitech.com/support



België / Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40	Russija	+7(495) 641 34 60
Česká Republika	+420 239 000 335	Schweiz / Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41 (0)22 761 40 25
Danmark	+45-38 32 31 20	South Africa	0800 981 089
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427	Suomi	+358-(0)9 725 191 08
España	+34 -91-275 45 88	Sverige	+46-(0)8-501 632 83
France	+33-(0)1-57 32 32 71	Türkiye	00800 44 882 5862
Ireland	+353-(0)1 524 50 80	United Arab Emirates	8000 441-4294
Italia	+39-02-91 48 30 31	United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
Magyarország	+36-177-74 853	European, Mid. East., & African Hq. Romanel s/Morges, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33	Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
Norge	+47-(0)24 159 579		
Österreich	+43-(0)1 206 091 026		
Polska	00800 441 17 19		
Portugal	+351-21-415 90 16		

M/N:C-U0003

Rating: 5V \pm 100mA

Approval No.: ETA-0035/2009/WRLO

CMIIT ID: 2009DJ1025

11059/POSTEL/2009
2100

FCC ID: JNZCU0003

IC: 4418A-CU0003

MADE IN CHINA

CCAI09LP0060T1



R 201 WW
09215061



DZL-C-U0003



EN 60950-1



Z855

N231



LISTED
I.T.E. ACCESSORY
8K99

Complies with
IDA Standards
DB101104

FC



www.logitech.com

© 2009 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

620-001626.002